Lus Qhia: Rau kev kuaj COVID-19, pom zoo rau cov neeg los sis niam txiv/tus saib xyuas (rau tus tseem yau) raws li tau thov. Daim qauv foos pom zoo uas tau muab tom ua ke no yuav pab koj qhia rau tus neeg thiab/los sis lawv tus saib xyuas hais txog qhov kuaj thiab lis hauj lwm kuaj.

Koj lub tsev kawm ntawv hauv cheeb tsam/tsev kawm ntawv tus neeg ua hauj lwm pab tswv yim feem cai tsim nyog tshab xyuas thiab, seb puas tsim nyog, kho daim qauv ntawv ua ntej yuav muab mus rau cov niam txiv/cov saib xyuas.

Thaum kho daim foos pom zoo, cov kem ntawv hauv qab no pom zoo kom muaj:

* Lub hom phiaj ntawm kev kuaj/lus qhia rau kev kuaj
* Pom zoo mus kuaj
* Cov lus qhia txog qhov yog ntiag tug ntawm tub ntxhais kawm
* Kev tso cai tso tawm ntaub ntawv
* Qhov siv tau ua ntej daim foos tso cai

Lus qhia ntxiv, cov kem ntawv hauv qab no yuav tau muaj los sis pom zoo heev kom muaj rau ua kev tshaj tawm mus rau tsoom fwv thiab lub xeev ua kev tshaj tawm zej tsoom kev noj qab nyob zoo hais txog cov kev kis kab mob, suav nrog COVID-19. Cov lus qhia no pab tau cov nom tswv saib xyuas zej tsoom kev noj qab nyob zoo kom soj ntsuam tau zoo ntxiv thiab tuav tau qhov sib kis ntawm tus vais lav.

* Lub Xeem (yuav tsum tau muaj)
* Lub Npe (yuav tsum tau muaj)
* Lub nroog (yuav tsum tau muaj)
* Chaw nyob (pom zoo kom muaj)
* Tus xov tooj (pom zoo kom muaj)
* Hnub yug (pom zoo kom muaj)
* Poj niam los txiv neej (pom zoo kom muaj)
* Qhov paub tias yog poj niam los txiv neej (pom zoo kom muaj)
* Tsav neeg (pom zoo kom muaj)
* Haiv neeg (pom zoo kom muaj)

[Left intentionally blank]

|  |
| --- |
| **Pom zoo thiab Kev Kav Tswj Cov Ntaub Ntawv Sau Cia -- [SCHOOL] POM ZOO KUAJ COVID-19 NTAWM TSEV KAWM NTAWV**  |
| **[Name of School district/School]** tab tom siv daim foos no los ua kom tau txais koj kev pom zoo los kuaj COVID-19 rau koj tus me nyuam thiab qhia tawm ntaub ntawv sau tau los mus rau cov nom tswv uas muaj feem cuam tshuam. **Kuaj dab tsi?**Yog tau koj kev pom zoo, koj tus me nyuam yuav tau txais kev kuaj ntaus nqi mob pub dawb rau tus vais lav uas tsim ua rau muaj COVID‑19. Kev sau tus qauv coj mus kuaj cuam tshuam nrog kev muab ib qho rwb me nrws, qhov rwb zoo thooj qhov muab nrws qhov ntsej, ntxig mus rau hauv ob sab qhov ntswg. **Kuv yuav nrhiav tau qhov tshwm sim tau los li cas?**Yog koj tus me nyuam li qauv raug sau coj mus kuaj nyob ntawm tsev kawm ntawv, koj yuav tau txais kev ceeb toom txog qhov kuaj tau los, los sis qhia paub txog txoj hauv kev tau txais qhov kuaj tau los (piv txwv: hu xov tooj, sau ntawv los sis sau email qhia).**Kuv tsim nyog yuav ua li cas thaum kuv tau txais kuv tus me nyuam cov kuaj tau los?**Yog tias kuaj tau los paub tias muaj mob, qhov no txhais tias tshawb pom tus vais lav nyob hauv koj tus me nyuam li qauv coj mus kuaj. Koj yuav hnov koj lub tsev kawm ntawv los sis cov kws paub hauj lwm qhia txog qhov kuaj no. Lawv yuav hais kom koj mus tos koj tus me nyuam thiab yuav muab lus qhia kom koj ceev koj tus me nyuam cia hauv tsev, ua raws li cov lus qhia los ntawm qhov chaw kho mob thiab thaum twg koj tus me nyuam thiaj rov mus kawm ntawv tau. Yog koj tus me nyuam kuaj tsis pom muaj mob, qhov no txhais tias tsis pom muaj kab mob nyob hauv koj tus me nyuam tus qauv coj mus kuaj nyob rau lub sij hawm no. Lawv yuav hais kom koj coj raws li cov lus qhia los ntawm koj lub tsev kawm ntawv tom qab tau cov tshwm sim ntawm qhov kuaj. |
|

|  |
| --- |
| **NTAUB NTAWV SIV RAU KEV SIB TXUAS LUS** – Niam txiv/tus saib xyuas los sis tus tub ntxhais kawm (yog tias hnub nyoog muaj 18 xyoo lawm los sis tshaj lawm) sau kom tiav - **Thov Sau** |
| **Tub Ntxhais Kawm Lub Xeem** | **Tub Ntxhais Kawm Lub Npe** | **Tsiaj Ntawv Cim Npe Nruab Nrab:** |
| **Lub Npe Txoj Kev:** | **Nroog:** | **Xeev:** WI | **Zip:** |
| **Hnub Yug Hnub (HLI/HNUB/XYOO)** | **Hnub nyoog:** | **Tub Ntxhais Kawm Tus Npawb ID:** | **Poj Niam los Txiv Neej:**[ ]  Txiv Neej[ ]  Poj Niam  |
| **Tub Los Ntxhais:**[ ]  Txiv Neej [ ]  Tus Hloov Cev – Txiv Neej Hloov Cev los ua Poj Niam [ ]  Tus Hloov Cev – Poj Niam Hloov Cev los ua Txiv Neej[ ]  Poj Niam [ ]  Tus Hloov Cev – Tsis Paub Xyov Yog Poj Niam Los Txiv Neej Li los sis Tsis Yog Poj Niam Txiv Neej Tib Si[ ]  Tsis Kam Qhia los sis Tsis Kam Teb [ ]  Lwm Yam \_\_\_\_\_\_\_ |
| **Haiv neeg:** (kos txhua qhov hais raug)[ ]  Neeg Es Xias [ ]  Neeg Asmeskas Qhab los sis Neeg Xeeb Txawm Alaska [ ]  Neeg Tawv Dawb | **Tsav Neeg:**[ ]  Neeg Mev Hispanic |
| [ ]  Neeg Asmeskas Africa los sis Neeg Dub [ ]  Neeg Xeeb Txawm Hawaii los sis Neeg Pov Txwv Pacific | [ ]  Tsis Yog-Neeg Mev Hispanic |
| [ ]  Tsis xav Teb [ ]  Lwm yam\_\_\_\_\_\_\_\_ [ ]  Ntau haiv neeg ua ke  | [ ]  Tsis xav Teb |
| **Niam Txiv / Tus Saib Xyuas Raws Cai Lub Xeem:** | **Niam Txiv / Tus Saib Xyuas Raws Cai Lub Npe:** | **Xov Tooj:**  |

Los ntawm kev kos npe hauv qab no, kuv lees tias: * Kuv yeem kam kos npe rau daim foos no thiab yus yeem yus xwb, thiab kuv yeej tau kev tso cai raws cai los txiav txim siab rau kuv tus me nyuam muaj npe saum toj no.
* Kuv pom zoo tias lub tsev kawm ntawv yuav ceeb toom qhia tau kuv tus me nyuam cov kuaj tau los.
* Kuv pom zoo rau kuv tus me nyuam kuaj COVID-19 thaum tsim nyog thiab nkag siab tias tej zaum kuv tus me nyuam yuav tau kuaj ntau lwm.
* Kuv pom zoo rau tsev kawm ntawv tus neeg ua hauj lwm, tus neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab nyob zoo ua ntawv cog lus hauj lwm, Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Neeg Hauv Zos thiab Neeg Ib Txwm Xeeb Txawm tus neeg ua hauj lwm, thiab/los sis lwm tus neeg ua hauj lwm kuaj kuv tus me nyuam raws li lub tsev kawm ntawv qhia. Kuv nkag siab tias yog tias kuv tus me nyuam muaj hnub nyoog thaj tsam li 14-17 xyoo lawm, lawv yuav raug hais kom pom zoo los ntawm ncauj rau qhov kuaj mob.
* Kuv nkag siab tias daim foos pom zoo no yuav siv tau txog [date], tshwj tsis yog tias kuv tau ceeb toom rau tus neeg raug teeb saib xyuas txoj hauj lwm no los ntawm kuv tus me nyuam lub tsev kawm ntawv uas yog sau ntawv qhia tias kuv tshem thim kuv qhov kev pom zoo.
* Kuv nkag siab tias cov tau los ntawm qhov kuaj yuav muab qhia rau lub tsev kawm ntawv, tus kws kuaj mob uas txib kom kuaj, lub khauj tim thiab lwm qhov chaw hauv zos, xeev thiab tsoom fwv lub chaw saib xyuas zej tsoom kev noj qab nyob zoo, nrog rau lwm tus khub ua hauj lwm ua ke uas tau kev tso cai los ntawm kev cai lij choj.
* Kuv nkag siab tias yog kuv muaj 18 xyoo lawm los sis tshaj sauv lawm, los sis tau kev pom zoo raws cai ua lwm yam rau kuv tus kheej kev saib xyuas kev noj qab nyob zoo, daim ntawv lees paub rau "kuv tus me nyuam" ntsig txog kuv thiab kuv yuav kos npe rau daim foos no sawv cev tam kuv tus kheej.

Mus saib CDC nplooj vev xaib hais txog Khaus Laus Nas Vais Lav rau kev paub ntxiv hais txog tus kab mob thiab kev ceev koj thiab koj tsev neeg kom nyab xeeb: [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus). |
|  |
| **KOS NPE** – Niam Txiv/tus saib xyuas los sis tus tub ntxhais kawm (yog tias muaj 18 xyoo lawm los sis tshaj sauv) | Hnub Kos Npe |
|  |  |